

2021年度入試【3年次編入学】

【外国語（英語）】

(法文学部 社会文化学科・言語文化学科)

注意

- 1 問題紙は指示があるまで開いてはいけない。
- 2 問題紙は2ページである。解答用紙は2枚である。
指示があつてから確認し、解答用紙の所定の欄に受験番号を記入すること。
- 3 答えはすべて解答用紙の所定のところへ記入すること。
- 4 解答用紙は持ち帰ってはいけない。
- 5 試験終了後、問題紙は持ち帰ること。

【1】 次の英文を読んで、下線部(1)～(5)を日本語に直しなさい。ただし、下線部(2)については“The episode”の具体的な内容を本文に即して明らかにすること。

(この部分につきましては、著作権の関係により、公開しません。)

(*The Asahi Shimbun* より 一部改変)

[注] James Murray ジェイムズ・マレー(1837-1915), 英国の英語学者・辞典編集者
mind-boggling 信じがたい OED Oxford English Dictionary の略
obsolescence (語の) 廃用 linguist 言語学者 afterlife あの世

【2】

A. 次の日本語文の下線部(1), (2)を英語に直しなさい。

(この部分につきましては、著作権の関係により、公開しません。)

(ピエール・バイヤール『読んでいない本について堂々と語る方法』より)

B. 次の日本語に対応する英訳の間違いを訂正し、正しい英文に直しなさい。

(1)

(この部分につきましては、著作権の関係により、公開しません。)

(2)

(山根キャサリン『Native Speaker にちょっと気になる日本人の英語』より)